

# LIVE SEAFOOD

# 游水活海鲜

[R]特别推荐菜Recommended dishes [S]辛辣Spicy dishes [V]素菜Vegetarian options  
[N]含果仁Dishes contain nuts [P]含猪肉Dishes contain pork  
菜式图片仅供参考，以实物为准。All dishes will be based on actual presentation.

如果您对某些食物敏感，请告知服务人员。

If you are allergic to certain food ingredients, please advise our service associate.

所有菜品价格均为人民币，并需加收10%服务费及在上述价格与服务费总额上计征的增值税

All price are in RMB and subject 10 % service charge and value-added tax





	每50克/per 50g	GC 贵宾金环会
东星斑	¥110	189分
Spotted Garoupa		
老鼠斑	¥100	171分
Humpback Garoupa		
海红斑	¥78	134分
Pink Garoupa		
红玫瑰	¥78	134分
Red Rose Fish		
龙俐鱼	¥58	99分
Sole		
老虎斑	¥42	72分
Tiger Garoupa		
海青斑	¥32	55分
Green Garoupa		
多宝鱼	¥18	31分
Turbot		
桂花鱼	¥18	31分
Mandarin Fish		



GOLDEN CIRCLE  
贵宾金环会

贵宾金环会积分超值兑换。

Redeem Golden Circle Award Points.

价格为人民币，并需加收10%服务费及在上述价格与服务费总额上计征的增值税。

Price is in RMB and is subject to 10% service charge and value-added tax.



## 做法 Choice of Preparation

清蒸

Steamed with Soya Sauce

油浸

Deep-fried

豉汁蒸

Steamed with preserved Black Bean Sauce

蒜子火腩焖 [P]

Braised with Garlic and Roasted Pork





	每50克/per 50g	GC 贵宾金环会
花龙虾	¥100	171分
Local Lobster		
澳洲龙虾	¥115	197分
Australian Lobster		
龙虾仔	¥72	123分
Baby Lobster		
生中虾	¥38	65分
Live Prawn		
大赖尿虾	¥78	134分
Mantis Shrimp		
象拔蚌	¥78	134分
Geoduck Clam		
阿拉斯加蟹	¥80	137分
Alaska King Crab		
靓膏蟹	¥32	55分
Roe Crab		
靓肉蟹	¥25	43分
Meat Crab		
鲜元贝	¥18	31分
Fresh Sea Scallop		
大连鲜鲍	¥98	168分
Fresh "Dalian" Abalone		

贵宾金环会积分超值兑换。

Redeem Golden Circle Award Points.

价格为人民币，并需加收10%服务费及在上述价格与服务费总额上计征的增值税。

Price is in RMB and is subject to 10% service charge and value-added tax.



GOLDEN CIRCLE  
贵宾金环会



## 做法 Choice of Preparation

刺身

Sashimi

蒜茸开边蒸

Steamed with Minced Garlic

上汤焗 [P]

Baked in Superior Soup

豉椒焗

Baked with Preserved Black Bean Sauce  
and Chili

姜葱焗

Baked with Spring Onion and Ginger

芝士焗

Baked with Cheese

椒盐炒

Saut éed with Chili and Garlic

豉油皇炒

Saut éed with Soya Sauce

豉油皇蒸

Steamed with Soya Sauce



冰镇澳洲鲜鲍刺身拼盘  
Australian Chilled Fresh Abalone  
with Assorted Seafood  
Standard ¥1888/例



GC 贵宾金环会 3237分

贵宾金环会积分超值兑换。

Redeem Golden Circle Award Points.

价格为人民币，并需加收10%服务费及在上述价格与服务费总额上计征的增值税。

Price is in RMB and is subject to 10% service charge and value-added tax.

夏宫

SUMMER PALACE



GOLDEN CIRCLE  
贵宾金环会



冰镇澳洲鲜鲍刺身拼盘  
Australian Chilled Fresh Abalone  
with Salmon Sashimi  
Standard ¥1388/例



GC 贵宾金环会 2380分

贵宾金环会积分超值兑换。

Redeem Golden Circle Award Points.

价格为人民币，并需加收10%服务费及在上述价格与服务费总额上计征的增值税。

Price is in RMB and is subject to 10% service charge and value-added tax.

夏宫

SUMMER PALACE



GOLDEN CIRCLE

贵宾金环会

# SEAFOOD

# 海 鲜

**[R]特别推荐菜Recommended dishes [S]辛辣Spicy dishes [V]素菜Vegetarian options**

**[N]含果仁Dishes contain nuts [P]含猪肉Dishes contain pork**

**菜式图片仅供参考，以实物为准。All dishes will be based on actual presentation.**

**如果您对某些食物敏感，请告知服务人员。**

**If you are allergic to certain food ingredients, please advise our service associate.**

**所有菜品价格均为人民币，并需加收10%服务费及在上述价格与服务费总额上计征的增值税**

**All price are in RMB and subject 10 % service charge and value-added tax**





农家酸菜鱼[S]  
Poached Fish Fillet  
with Pickle and Chili  
Standard ¥228/例



GC 贵宾金环会 391分

贵宾金环会积分超值兑换。

Redeem Golden Circle Award Points.

价格为人民币，并需加收10%服务费及在上述价格与服务费总额上计征的增值税。

Price is in RMB and is subject to 10% service charge and value-added tax.



Golden Circle Award Points

夏宫

SUMMER PALACE

鹅肝酱珍菌煎龙趸扒  
Pan-fried Giant Garoupa  
Fillet with Goose Liver Sauce  
Per Person ¥105/位



GC 贵宾金环会 180分

贵宾金环会积分超值兑换。

Redeem Golden Circle Award Points.

价格为人民币，并需加收10%服务费及在上述价格与服务费总额上计征的增值税。

Price is in RMB and is subject to 10% service charge and value-added tax.



GOLDEN CIRCLE  
贵宾金环会

夏宫

SUMMER PALACE



# XO酱脆皮鸳鸯虾[S]

Wok-fried Duo Prawn

with XO Sauce

Standard ¥138/例



GC 贵宾金环会 237分

贵宾金环会积分超值兑换。

Redeem Golden Circle Award Points.

价格为人民币，并需加收10%服务费及在上述价格与服务费总额上计征的增值税。

Price is in RMB and is subject to 10% service charge and value-added tax.



GOLDEN CIRCLE

贵宾金环会

夏宫

SUMMER PALACE

干锅香辣虾[S]  
Deep-fried Shrimp  
with Dried Chili  
Standard ¥128/例



GC 贵宾金环会 219分

贵宾金环会积分超值兑换。

Redeem Golden Circle Award Points.

价格为人民币，并需加收10%服务费及在上述价格与服务费总额上计征的增值税。

Price is in RMB and is subject to 10% service charge and value-added tax.



GOLDEN CIRCLE  
贵宾金环会

夏宫

SUMMER PALACE



# 功夫水煮鱼[S]

Simmered Fish Fillet in Oil with  
Mushroom, Bean Sprout and  
Glass Noodles in "Sichuan" Style  
Standard ¥228/例



GC 贵宾金环会 391分

贵宾金环会积分超值兑换。

Redeem Golden Circle Award Points.

价格为人民币，并需加收10%服务费及在上述价格与服务费总额上计征的增值税。

Price is in RMB and is subject to 10% service charge and value-added tax.



夏宫

SUMMER PALACE



# 香煎咸鲜黄花鱼蒸茄子

Steamed Eggplant  
with Salted Yellow Croaker  
Standard ¥108/例



GC 贵宾金环会 185分

贵宾金环会积分超值兑换。

Redeem Golden Circle Award Points.

价格为人民币，并需加收10%服务费及在上述价格与服务费总额上计征的增值税。

Price is in RMB and is subject to 10% service charge and value-added tax.



GOLDEN CIRCLE  
贵宾金环会

夏宫

SUMMER PALACE



# 芙蓉贵妃银鳕鱼

Baked Silver Cod

with Egg White

Per Person ¥108/位



GC 贵宾金环会 185分

贵宾金环会积分超值兑换。

Redeem Golden Circle Award Points.

价格为人民币，并需加收10%服务费及在上述价格与服务费总额上计征的增值税。

Price is in RMB and is subject to 10% service charge and value-added tax.



GOLDEN CIRCLE

贵宾金环会

夏宫

SUMMER PALACE

# 四时蔬炒百花酿尖椒[P]

Wok-fried Chili

Stuffed with Shrimp Paste  
and Assorted Vegetable

Standard ¥98/例



GC 贵宾金环会 168分

贵宾金环会积分超值兑换。

Redeem Golden Circle Award Points.

价格为人民币，并需加收10%服务费及在上述价格与服务费总额上计征的增值税。

Price is in RMB and is subject to 10% service charge and value-added tax.



夏宫

SUMMER PALACE



# 秘制香辣蟹[S]

Wok-fried Crab with Chili,  
Garlic and Shallot

Standard ¥198/例



GC 贵宾金环会 340分

贵宾金环会积分超值兑换。

Redeem Golden Circle Award Points.

价格为人民币，并需加收10%服务费及在上述价格与服务费总额上计征的增值税。

Price is in RMB and is subject to 10% service charge and value-added tax.



GOLDEN CIRCLE  
贵宾金环会

夏宫

SUMMER PALACE



# 金树子淮山蒸银鳕鱼

Steamed Silver Cod  
with "Jinshuzi" Seed  
Standard ¥138/例



GC 贵宾金环会 237

贵宾金环会积分超值兑换。

Redeem Golden Circle Award Points.

价格为人民币，并需加收10%服务费及在上述价格与服务费总额上计征的增值税。

Price is in RMB and is subject to 10% service charge and value-added tax.



夏宫

SUMMER PALACE



鱼汤萝卜丝手打鱼腐  
Boiled Fish Ball and Shredded  
Turnip with Mushroom  
in Fish Stock  
Standard ¥118/例



GC 贵宾金环会 202

贵宾金环会积分超值兑换。

Redeem Golden Circle Award Points.

价格为人民币，并需加收10%服务费及在上述价格与服务费总额上计征的增值税。

Price is in RMB and is subject to 10% service charge and value-added tax.



# 田园沙律橙花虾球

Deep-fried Prawn  
with Orange Sauce  
with Mixed Salad  
Standard ¥138/例



GC 贵宾金环会 237分

贵宾金环会积分超值兑换。

Redeem Golden Circle Award Points.

价格为人民币，并需加收10%服务费及在上述价格与服务费总额上计征的增值税。

Price is in RMB and is subject to 10% service charge and value-added tax.

夏宫

SUMMER PALACE



GOLDEN CIRCLE  
贵宾金环会



咖喱海鲜锅[S]  
Braised Assorted Seafood  
with Curry Served  
with Deep-fried Bun  
Standard ¥188/例



GC 贵宾金环会 322分

贵宾金环会积分超值兑换。

Redeem Golden Circle Award Points.

价格为人民币，并需加收10%服务费及在上述价格与服务费总额上计征的增值税。

Price is in RMB and is subject to 10% service charge and value-added tax.

夏宫

SUMMER PALACE



GOLDEN CIRCLE  
贵宾金环会

夏宫小炒皇[S][P]  
Fried Clam and Chive Served  
with Steamed Oatmeal Bun  
Standard ¥108/例



GC 贵宾金环会 185分

贵宾金环会积分超值兑换。

Redeem Golden Circle Award Points.

价格为人民币，并需加收10%服务费及在上述价格与服务费总额上计征的增值税。

Price is in RMB and is subject to 10% service charge and value-added tax.

夏宫

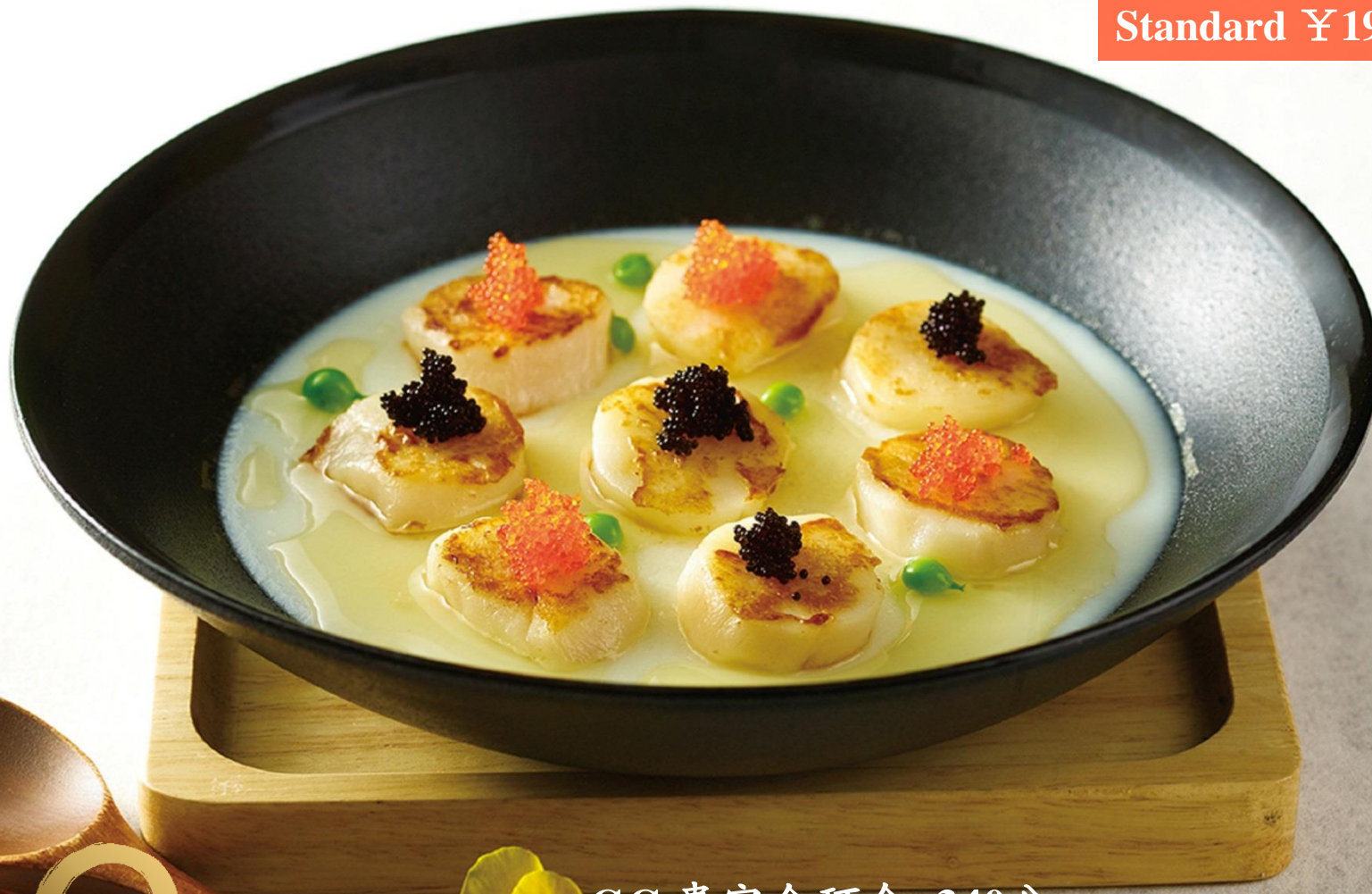
SUMMER PALACE



GOLDEN CIRCLE  
贵宾金环会



远年花雕蒸澳洲带子  
Steamed Scallop  
with "Shaoxing" Wine  
Standard ¥198/例



GC 贵宾金环会 340分

贵宾金环会积分超值兑换。

Redeem Golden Circle Award Points.

价格为人民币，并需加收10%服务费及在上述价格与服务费总额上计征的增值税。

Price is in RMB and is subject to 10% service charge and value-added tax.



夏宫

SUMMER PALACE



# 虾兵蟹酱炒元贝虾仁

Wok-fried Scallop with Dried Shrimp  
and Crab Sauce

Standard ¥168/例



GC 贵宾金环会 288分

贵宾金环会积分超值兑换。

Redeem Golden Circle Award Points.

价格为人民币，并需加收10%服务费及在上述价格与服务费总额上计征的增值税。

Price is in RMB and is subject to 10% service charge and value-added tax.



GOLDEN CIRCLE

贵宾金环会

夏宫

SUMMER PALACE



黑松露金沙汁焗老虎虾  
Baked Tiger Prawn with Egg Yolk  
and Black Truffle Sauce  
Per Person ¥98/位



GC 贵宾金环会 168分

贵宾金环会积分超值兑换。

Redeem Golden Circle Award Points.

价格为人民币，并需加收10%服务费及在上述价格与服务费总额上计征的增值税。

Price is in RMB and is subject to 10% service charge and value-added tax.

夏宫

SUMMER PALACE



GOLDEN CIRCLE  
贵宾金环会

川辣宫保虾球[S] [N]  
Fried Prawn with Peanut  
and Chili Sauce  
Standard ¥138/例



GC 贵宾金环会 237分

贵宾金环会积分超值兑换。

Redeem Golden Circle Award Points.

价格为人民币，并需加收10%服务费及在上述价格与服务费总额上计征的增值税。

Price is in RMB and is subject to 10% service charge and value-added tax.





# 芥末鲜果虾球[S]

Deep-fried Prawn

served with Dragon Fruit and Wasabi Sauce

Standard ¥148/例



GC 贵宾金环会 254分

贵宾金环会积分超值兑换。

Redeem Golden Circle Award Points.

价格为人民币，并需加收10%服务费及在上述价格与服务费总额上计征的增值税。

Price is in RMB and is subject to 10% service charge and value-added tax.



GOLDEN CIRCLE  
贵宾金环会

夏宫

SUMMER PALACE



# 金汤贵妃龙凤球

Braised Shrimp, Ham  
and Mushroom Paste in Pumpkin Puree  
Per Person ¥108/位



GC 贵宾金环会 185分

贵宾金环会积分超值兑换。

Redeem Golden Circle Award Points.

价格为人民币，并需加收10%服务费及在上述价格与服务费总额上计征的增值税。

Price is in RMB and is subject to 10% service charge and value-added tax.



GOLDEN CIRCLE  
贵宾金环会

夏宫

SUMMER PALACE



# 鲜淮山百合炒海螺片

Fried Sliced Sea Whelk

with Lily Bulb and Chinese Yam

Standard ¥198/例



GOLDEN CIRCLE  
贵宾金环会

## GC 贵宾金环会 340分

贵宾金环会积分超值兑换。

Redeem Golden Circle Award Points.

价格为人民币，并需加收10%服务费及在上述价格与服务费总额上计征的增值税。

Price is in RMB and is subject to 10% service charge and value-added tax.

夏宫

SUMMER PALACE

香辣银鳕鱼[S]

Spicy Deep-fried Silver Cod

Standard ¥158/例



GC 贵宾金环会 271分

贵宾金环会积分超值兑换。

Redeem Golden Circle Award Points.

价格为人民币，并需加收10%服务费及在上述价格与服务费总额上计征的增值税。

Price is in RMB and is subject to 10% service charge and value-added tax.



GOLDEN CIRCLE  
贵宾金环会

夏宫

SUMMER PALACE



# 紫苏芦笋玉带炒鲍片

Fried Sliced Abalone  
with Asparagus and Basil  
Standard ¥258/例



GC 贵宾金环会 442分

贵宾金环会积分超值兑换。

Redeem Golden Circle Award Points.

价格为人民币，并需加收10%服务费及在上述价格与服务费总额上计征的增值税。

Price is in RMB and is subject to 10% service charge and value-added tax.



GOLDEN CIRCLE

贵宾金环会

夏宫

SUMMER PALACE

## 龙腾四海[S]

Deep-fried and Saut éed Lobster  
Standard ¥398/例



GC 贵宾金环会 682分

贵宾金环会积分超值兑换。

Redeem Golden Circle Award Points.

价格为人民币，并需加收10%服务费及在上述价格与服务费总额上计征的增值税。

Price is in RMB and is subject to 10% service charge and value-added tax.

夏宫

SUMMER PALACE



GOLDEN CIRCLE

贵宾金环会